

GENERATOR



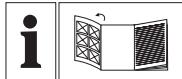
P-SE 2800

 PARKSIDE

 GENERATOR
Operation and Safety Notes

 GENERATOR
Brugs- og sikkerhedsanvisninger





GB

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

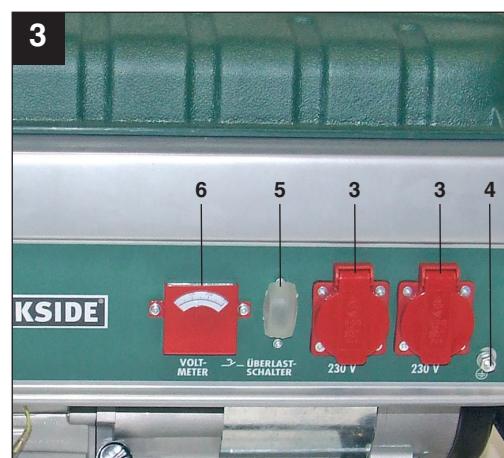
DK

Før du læser, vend siden med billeder frem og bliv bekendt med alle apparatets funktioner.

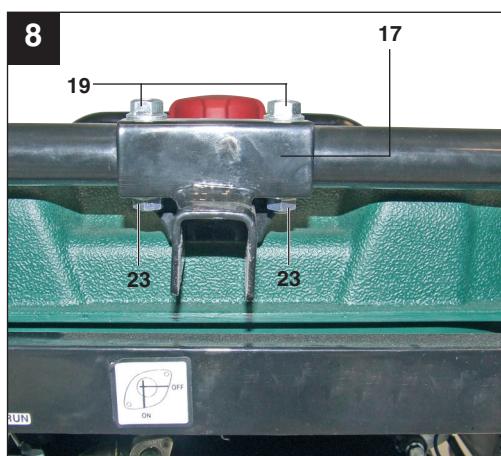
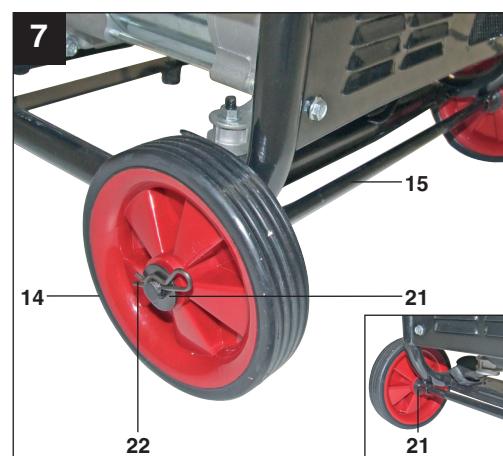
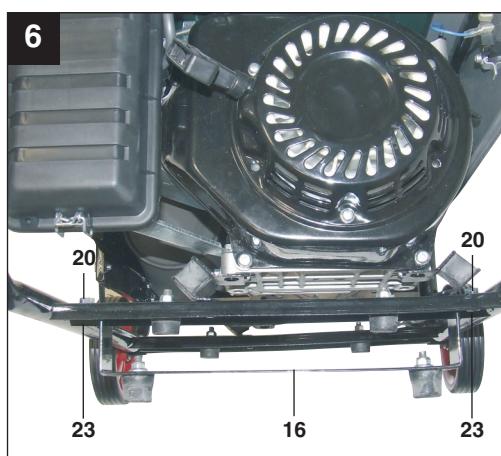
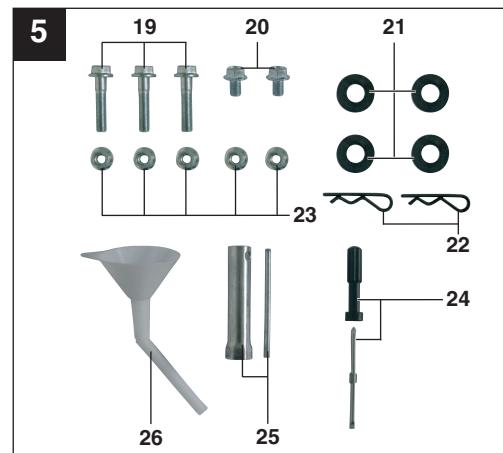
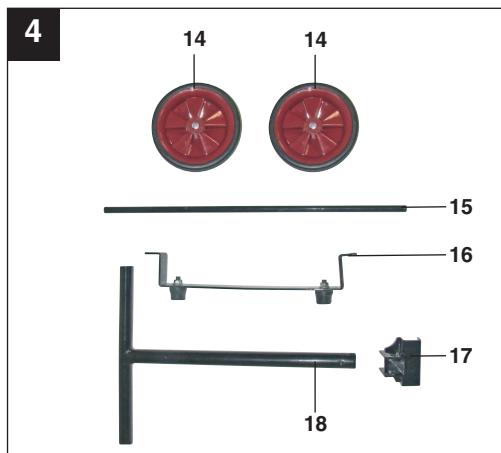
GB
DK

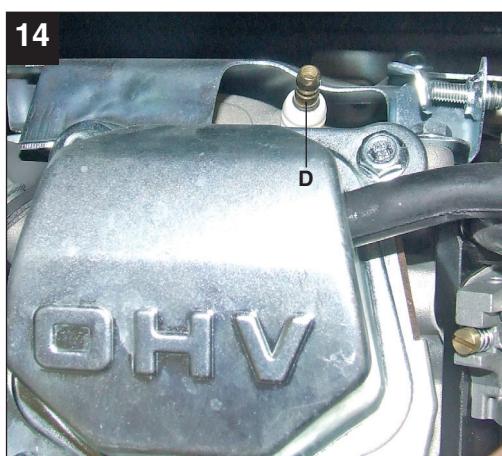
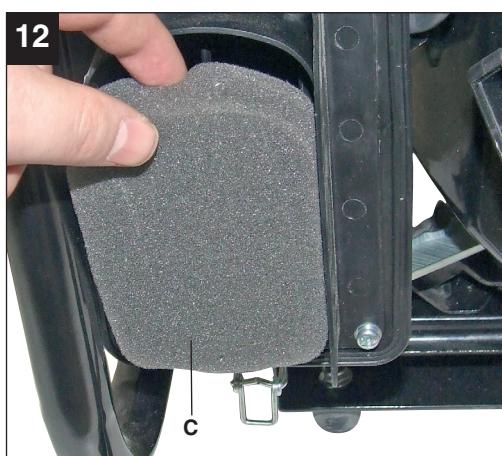
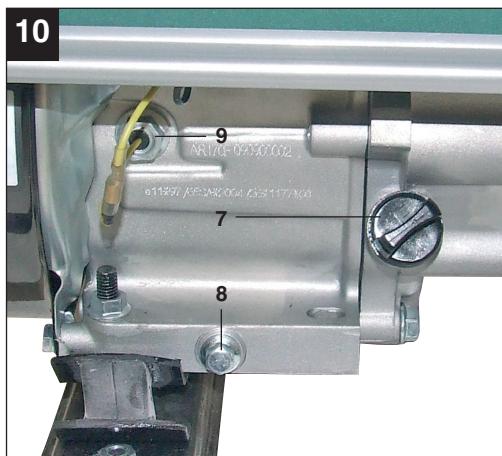
Operation and Safety Notes
Brugs- og sikkerhedsanvisninger

Page 7
Side 18

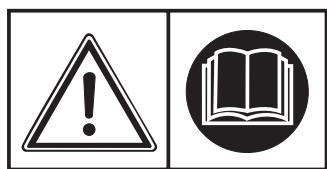


3

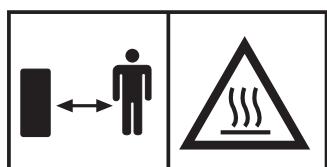




15



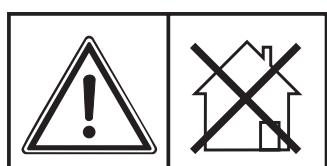
1



2



3



4

6

Table of contents

	Page
1. Introduction	8
2. Safety Information	8-9
3. Layout	9
4. Intended use	9
5. Technical data.....	10
6. Before starting the equipment	10
7. Operation	11
8. Cleaning, maintenance, storage, transport and ordering of spare parts	12-13
9. Disposal and recycling	13
10. Troubleshooting guide	14
11. Maintenance schedule.....	15
12. Declaration of conformity	16
13. Guarantee certificate	17

The reprinting or reproduction by any other means, in whole or in part, of documentation and papers accompanying products is permitted only with the express consent of the ISC GmbH.

Subject to technical changes

GB

1. Introduction

⚠ Important.

When using the equipment, a few safety precautions must be observed to avoid injuries and damage. Please read the complete operating instructions and safety information with due care. Keep this manual in a safe place so that the information is available at all times. If you give the equipment to any other person, hand over these operating instructions and the safety information as well. We cannot accept any liability for damage or accidents which arise due to a failure to follow these instructions and the safety information.

- Secure the generator against shifting and toppling during transport.
- Place the generator at least 1m away from walls and equipment connected to them.
- Place the generator in a secure, level position. Do not turn, tip or change the generator's position while it is working.
- Always switch off the engine when transporting and refueling the generator.
- Make sure that when you refuel the generator no fuel is spilt on the engine or exhaust pipe.
- Never operate the generator in rain or snow.
- Never touch the generator with wet hands.
- Guard against electric danger.
- When working outdoors, use only extension cables that are approved for outdoor use and which are marked accordingly (H07RN..).
- The overall length of the extension cables used is not allowed to exceed 50 m for 1.5 mm² and 100 m for 2.5 mm².
- No changes may be made to the settings of the motor or generator.
- Repairs and adjustment work may only be carried out by authorized trained personnel.
- Do not refuel or empty the tank near open lights, fire or sparks. Do not smoke!
- Do not touch any mechanically driven or hot parts. Do not remove the safety guards.
- Do not expose the equipment to damp or dust. Permissible ambient temperature -10 to +40°, altitude: 1000 m above sea level, relative humidity: 90 % (non-condensing)
- The generator is driven by a combustion engine, which produces heat in the range of the exhaust (on the opposite side of the socket) and exhaust outlet. You should therefore avoid coming near these surfaces because of risk of skin burns.
- The values quoted in the technical data under sound power level (LWA) and sound pressure level (LpA) are emission values and not necessarily reliable workplace values. As there is a correlation between emission and immission levels, the values cannot be taken to reliably determine the possible need for additional precautions. Factors influencing the current immission level of the user/operator include the

2. Safety Information

- No changes may be made to the generator.
- Only original parts may be used for maintenance and accessories.
- Important: Danger of poisoning. Emissions, fuels and lubricants are toxic. Do not inhale emissions.
- Children are to be kept away from the generator.
- Important: Risk of burns. Do not touch the exhaust system or drive unit.
- Wear suitable ear protection when in the vicinity of the equipment.
- Important: Petrol and petrol fumes are highly combustible or explosive.
- Never operate the generator in non-ventilated rooms or in a highly inflammable environment. If you intend to operate the generator in rooms with good ventilation, the exhaust gases must be channeled directly outdoors through an exhaust hose. Important: Toxic exhaust gases can escape despite the exhaust hose. Due to the fire hazard, never direct the exhaust hose towards inflammable materials.
- Risk of explosion: Never operate the generator in rooms with combustible materials.
- The speed preset by the manufacturer is not allowed to be changed. The generator or connected equipment may be damaged.

properties of the work area, other sound sources etc., e.g. the number of machines and other neighboring processes, and the time span over which the user/operator is subjected to the noise. Also, the permitted immission level can vary from country to country. Nevertheless, this information makes it possible for the user to be able to make a better assessment of the dangers and risks involved.

Important: Use only normal, unleaded petrol as fuel.

⚠ CAUTION

Read all the safety regulations and instructions. Any errors made in following the safety regulations and instructions may result in an electric shock, fire and/or serious injury.
Keep all safety regulations and instructions in a safe place for future use.

Explanation of the warning signs on the equipment (Fig. 15)

1. **Important.** Read the operating instructions.
2. **Important.** Hot parts. Keep your distance.
3. **Important.** Switch off the engine before refueling.
4. **Important.** Never operate in non-ventilated rooms.

3. Layout (Fig. 1-5)

- 1 Tank indicator
- 2 Tank cover
- 3 2 x 230 V~ socket-outlets
- 4 Earth connection
- 5 Overload cut-out
- 6 Voltmeter
- 7 Oil filler screw
- 8 Oil drainage screw
- 9 Oil shortage cut-out
- 10 On/Off switch
- 11 Choke lever
- 12 Reversing starter
- 13 Petrol cock
- 14 Wheels
- 15 Axle

- 16 Foot
- 17 Push bar holder
- 18 Push bar
- 19 Screws size M8 x 40
- 20 Screws size M8 x 16
- 21 Washers for wheels
- 22 Securing split pins for wheels
- 23 Nuts M8
- 24 Screwdriver
- 25 Spark plug wrench
- 26 Oil filler funnel

4. Intended use

The device is designed for applications operated with a 230 V alternating current source.
 Be sure to observe the restrictions in the safety instructions. The generator is intended to provide electric power tools and light sources with electricity. When using the device with household appliances, please check their suitability in accordance with the relevant manufacturer's instructions. In case of doubt, ask an authorized dealer of the respective equipment.

The equipment is to be used only for its prescribed purpose. Any other use is deemed to be a case of misuse. The user/operator and not the manufacturer will be liable for any damage or injuries of any kind caused as a result of this.

Please note that our equipment has not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Our warranty will be voided if the equipment is used in commercial, trade or industrial businesses or for equivalent purposes.

GB

5. Technical data

Generator:	Synchronous
Protection type:	IP23
Continuous rated power P_{rated} (S1):	2600 W
Maximum power P_{max} (S2 2 min):	2800 W
Rated voltage U_{rated} :	2 x 230V~
Rated current I_{rated} :	11.3 A
Frequency F_{rated} :	50 Hz
Drive engine design:	4-stroke, air-cooled
Displacement:	208 cm ³
Max. power:	5.1 kW / 7 bhp
Fuel:	Petrol
Tank capacity:	15 l
Engine oil:	approx. 0.6 l (15W40)
Consumption at 2/3 load:	approx. 1.36 l/h
Weight:	43 kg
L_{PA} sound pressure level:	76 dB(A)
L_{WA} sound power level	96 dB(A)
K uncertainty:	1.4 dB(A)
Power factor $\cos \varphi$:	1
Power class:	G1
Max. temperature:	40°C
Max. altitude (above mean sea level):	1,000 m
Spark plug:	F7 RTC

Operating mode S1 (continuous operation)

The equipment can be continuously operated with the quoted power output.

Operating mode S2 (temporary operation)

The equipment may be temporarily operated with the quoted power output (2 min).

Afterwards the equipment must be stopped for a while to prevent it from overheating (2 min).

6. Before starting the equipment

6.1 Assembly

The installation of the equipment requires two open-ended wrenches (size 12).

- Assemble the foot (16), wheels (14) and push bar (18) as shown in Figures 6-9.
- Assemble all parts before filling in fuel and oil in order to prevent the fluids from leaking out.
- To mount the wheels, first slide the axle (15) through the mountings on the bottom of the generator and fit the wheels (14) as shown on Figure 7.
- When fitting the push bar (18) check that the angled side (Fig. 9/Item E) is pointing outwards to ensure that the swing up function works properly.

6.2 Electrical safety

- Electric supply cables and connected equipment must be in perfect condition.
- The generator is to be operated only with equipment whose voltage specifications conform to the generator's output voltage.
- Never connect the generator to the power supply (socket-outlet).
- Keep the cable length to the consumer as short as possible.

6.3 Environmental protection

- Dispose of soiled maintenance material and operating materials at the appropriate collection point.
- Recycle packaging material, metal and plastics.

6.4 Connecting to earth

The housing must be connected to earth in order to discharge static electricity. To do this, connect one end of a cable to the earth connection on the generator (Fig. 3/Item 4) and the other end to an external earth (for example an earthing rod).

7. Operation

Important. You must fill up with engine oil (approx. 0.6 l) and fuel before you can start the engine.

- Check the fuel and engine oil levels and top up if necessary.
- Make sure that the generator has sufficient ventilation
- Make sure that the ignition cable is secured to the spark plug.
- Inspect the immediate vicinity of the generator.
- Disconnect any electrical equipment which may already be connected to the generator.

7.1 Starting the engine

Important.

When starting with the reserve starter (12), the motor may recoil suddenly as it starts up, resulting in hand injuries. Wear protective gloves when starting the equipment.

- Open the petrol cock (13) by turning it down
- Set the ON/OFF switch (10) to the "ON" position
- Move the choke lever (11) to position I Ø I.
- Start the engine with the reversing starter (12), by pulling forcefully on the handle. If the engine does not start, pull the handle again.
- Push the choke lever (11) back after the engine has started.

7.2 Connecting consumers to the generator

- Connect the equipment you want to use to the 230 V~sockets (3).

Important: These sockets may be loaded continuously (S1) with 2600W and temporarily (S2) for a maximum of 2 minutes with 2800W.

- The generator is suitable for 230 V~ AC appliances only.
- Do not connect the generator to the household mains system as this may result in damage to the generator itself or to other electrical appliances in your home.

Note: Some electrical appliances (power jigsaws, drills, etc.) may have a higher level of power consumption when used in difficult conditions

7.3 Switching off the engine

- Before you switch off the generator, allow it to run briefly with no consumers so that it can "cool down".
- Set the ON/OFF switch (10) to the "OFF" position.
- Close the petrol cock (13).

7.4 Overload cut-out 2 x 230 V socket-outlets

Important. The generator is fitted with an overload cut-out.

This shuts down the sockets (3). You can restart the sockets (3) by pressing the overload cut-out (5).

Important. If this happens, reduce the electric power you are taking from the generator or remove any defective connected appliances.

Important. Defective overload cut-outs must be replaced only by overload cut-outs of identical design and with the same performance data. If repairs are necessary, please contact your customer service center.

GB

8. Cleaning, maintenance, storage, transport and ordering of spare parts

Switch off the motor and pull the spark plug boot from the spark plug before doing any cleaning and maintenance work on the equipment.

Important: Switch off the equipment immediately and contact your service station:

- In the event of unusual vibrations or noise
- If the engine appears to be overloaded or misfires

8.1 Cleaning

- Keep all safety devices, air vents (Fig. 2/Item L) and the motor housing free of dirt and dust as far as possible. Wipe the equipment with a clean cloth or blow it down with compressed air at low pressure.
- We recommend that you clean the equipment immediately after you use it.
- Clean the equipment regularly with a damp cloth and some soft soap. Do not use cleaning agents or solvents; these may be aggressive to the plastic parts in the equipment. Ensure that no water can get into the interior of the equipment.

8.2 Air filter

In this connection, please also read the service information.

- Clean the air filter at regular intervals, and replace it if necessary.
- Open both clips (Fig. 11/A) and remove the air filter cover (Fig. 11/B).
- Remove the filter elements (Fig. 12/C)
- Do not use abrasive cleaning agents or petrol to clean the elements.
- Clean the elements by tapping them on a flat surface. In cases of stubborn dirt first clean with soapy water, then rinse with clear water and air-dry.
- Assemble in reverse order.

8.3 Spark plug (Fig. 13-14)

Check the spark plug for dirt and grime after 20 hours of operation and if necessary clean it with a copper wire brush. Thereafter service the spark plug after every 50 hours of operation.

- Pull off the spark plug boot (Fig. 13) by twisting.
- Remove the spark plug (Fig. 14/D) with the supplied spark plug wrench (25).
- Assemble in reverse order.

8.4 Changing the oil and checking the oil level (before using the equipment)

The motor oil is best changed when the motor is at working temperature.

- Only use motor oil (15W40).
- Place the generator on a slightly inclined surface so that the oil drainage screw (8) is at the lower end.
- Open the oil filler screw (7).
- Open the oil drainage screw and let the hot engine oil drain out into a drip tray.
- After the old oil has drained out, close the oil drainage screw and place the generator on a level surface again
- Fill in engine oil up to the top mark on the oil dip stick (approx. 0.6 liters).
- Important: Do not screw the dipstick (oil filler screw) in to check the oil level, simply insert it up to the thread.
- Dispose of the waste oil properly.

8.5 Automatic oil cut-out

The automatic oil cut-out responds if there is too little oil in the engine. In this case it will not be possible to start the engine or it will cut out automatically after a short period of time. It cannot be started again until the engine oil has been topped up (see point 8.4).

8.6 Preparing the equipment for long-term storage

Warning: Do not empty the petrol tank in enclosed areas, near fire or when smoking. Petrol fumes can cause explosions and fire.

- Empty the petrol tank using a petrol suction pump.
- Start the engine and run it until the tank and fuel line are completely empty and the engine stalls.
- Change the oil after each season. To do so, remove the used engine oil when the engine is warm and refill new oil.
- Remove the spark plug (Fig. 14/Item D). Use an oil can to fill the cylinder with approx. 20 ml of oil. Slowly pull back the starter cord, which will bathe the cylinder wall with oil. Screw the spark plug back in.
- Be sure to clean the entire equipment to protect the paint.
- Store the equipment in a well-ventilated place or location.

8.7 Preparing the equipment for transport

- Empty the petrol tank using a petrol suction pump.
- Always let the engine run until it has used up the remainder of petrol in the tank.
- Empty the engine oil from the warm engine.
- Remove the spark plug boot (Fig. 13) from the spark plug.
- Secure the equipment, e.g. with straps, against shifting.

8.8 Ordering replacement parts

Please provide the following information on all orders for spare parts:

- Model/type of the equipment
- Article number of the equipment
- ID number of the equipment

For our latest prices and information please go to www.isc-gmbh.info

9. Disposal and recycling

The equipment is supplied in packaging to prevent it from being damaged in transit. The raw materials in this packaging can be reused or recycled. The equipment and its accessories are made of various types of material, such as metal and plastic. Defective components must be disposed of as special waste. Ask your dealer or your local council.



For EU countries only



Never place any electric power tools in your household refuse.

To comply with European Directive 2002/96/EC concerning old electric and electronic equipment and its implementation in national laws, old electric power tools have to be separated from other waste and disposed of in an environment-friendly fashion, e.g. by taking to a recycling depot.

Recycling alternative to the return request:
Instead of returning the equipment to the manufacturer, the owner of the electrical equipment is obliged to ensure that the equipment is properly disposed of if he abandons ownership. The old equipment can be returned to a suitable collection point, that will dispose of the equipment in accordance with the national recycling and waste disposal regulations. This does not apply to any accessories or aids without electrical components supplied with the old equipment .

GB

10. Troubleshooting guide

Fault	Cause	Remedy
Engine does not start	Automatic oil cut-out has not responded Spark plug fouled No fuel	Check oil level, top up engine oil Clean or replace spark plug (electrode spacing 0.6 mm) Refuel / have the petrol cock checked
Generator has too little or no voltage	Controller or capacitor defective Overcurrent circuit-breaker has triggered Air filter dirty	Contact your dealer Actuate the circuit-breaker and reduce the consumers Clean or replace the filter

11. Maintenance schedule

Please adhere to the following maintenance periods in order to ensure a failure-free operation.
Important. The equipment must be filled with engine oil and fuel before it is started.

	Before each use	After an operating period of 20 hours	After an operating period of 50 hours	After an operating period of 100 hours	After an operating period of 300 hours
Checking the engine oil	X				
Changing the engine oil		For the first time, then every 50 hours	X		
Checking the air filter	X				Change the filter insert if necessary
Cleaning the air filter			X		
Cleaning the petrol filter				X	
Visual inspection of the equipment	X				
Cleaning the spark plug			Distance: 0.6 mm, replace if necessary		
Checking and readjusting the throttle vale on the carburetor					X*
Cleaning the cylinder head					X*
Set the valve play					X*

Important: The positions marked with "x*" should only be carried out by an authorized dealer.

GB

12. Declaration of conformity

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar



Konformitätserklärung

- (c) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- (e) explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- (f) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- (i) dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- (nl) verklapt de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- (e) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- (p) declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- (dk) attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- (s) förklarar följande överensstämmande enl. EU-direktiv och standarder för artikel
- (fi) vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- (et) töendab toote vastavust EL direktiivile ja standardidele
- (cz) vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- (sk) potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- (hu) vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a normiem pre výrobok
- (h) a cikkekhez az EU-irányelvvel és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- (pl) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- (ru) декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- (lv) paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem apibūdina šī atitikimā EU reikalavimams ir prekēs normoms
- (ro) declară următoarea conformitatea conform directivei UE și normelor pentru articolul
- (gr) δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- (hr) potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
- (sr) potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
- (es) potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikel
- (cs) sledujícím удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- (de) проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- (tr) ja izjavljuva следната сообрзност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- (tr) Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- (no) erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkelen
- (sv) Lysir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Stromerzeuger P-SE 2800 (Parkside)

- | | |
|---|---|
| <input checked="" type="checkbox"/> 2006/95/EC | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC |
| <input type="checkbox"/> 2006/28/EC | <input type="checkbox"/> Annex IV |
| <input type="checkbox"/> 2005/32/EC | Notified Body:
Notified Body No.:
Reg. No.: |
| <input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EC | <input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC |
| <input type="checkbox"/> 2004/22/EC | <input type="checkbox"/> Annex V |
| <input type="checkbox"/> 1999/5/EC | <input checked="" type="checkbox"/> Annex VI |
| <input type="checkbox"/> 97/23/EC | Noise: measured $L_{WA} = 94,6$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 96$ dB (A)
$P = 5,1$ KW
Notified Body: TÜV SÜD Product Service GmbH (0036) |
| <input type="checkbox"/> 90/396/EC | <input checked="" type="checkbox"/> 2004/26/EC |
| <input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC | Emission No.: e11*97/68SA*2004/26*1177*00 |
| <input type="checkbox"/> 87/404/EC | |

Standard references: EN 12601; EN 55012; EN 61000-6-1

Landau/Isar, den 03.12.2009

Wechselgärtner/General Manager

Guilhua/Product Management

First CE: 09
Art.-No.: 41.524.14 I.-No.: 01019
Subject to change without notice

Archive-File/Record: 4152410-06-4155050-09
Documents registrar: Robert Mayn
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

GB

13. GUARANTEE CERTIFICATE

Dear Customer,

All of our products undergo strict quality checks to ensure that they reach you in perfect condition. In the unlikely event that your device develops a fault, please contact our service department at the address shown on this guarantee card. Of course, if you would prefer to call us then we are also happy to offer our assistance under the service number printed below. Please note the following terms under which guarantee claims can be made:

1. These guarantee terms cover additional guarantee rights and do not affect your statutory warranty rights. We do not charge you for this guarantee.
2. Our guarantee only covers problems caused by material or manufacturing defects, and it is restricted to the rectification of these defects or replacement of the device. Please note that our devices have not been designed for use in commercial, trade or industrial applications. Consequently, the guarantee is invalidated if the equipment is used in commercial, trade or industrial applications or for other equivalent activities. The following are also excluded from our guarantee: compensation for transport damage, damage caused by failure to comply with the installation/assembly instructions or damage caused by unprofessional installation, failure to comply with the operating instructions (e.g. connection to the wrong mains voltage or current type), misuse or inappropriate use (such as overloading of the device or use of non-approved tools or accessories), failure to comply with the maintenance and safety regulations, ingress of foreign bodies into the device (e.g. sand, stones or dust), effects of force or external influences (e.g. damage caused by the device being dropped) and normal wear resulting from proper operation of the device. This applies in particular to rechargeable batteries for which we nevertheless issue a guarantee period of 12 months.

The guarantee is rendered null and void if any attempt is made to tamper with the device.

3. The guarantee is valid for a period of 3 years starting from the purchase date of the device. Guarantee claims should be submitted before the end of the guarantee period within two weeks of the defect being noticed. No guarantee claims will be accepted after the end of the guarantee period. The original guarantee period remains applicable to the device even if repairs are carried out or parts are replaced. In such cases, the work performed or parts fitted will not result in an extension of the guarantee period, and no new guarantee will become active for the work performed or parts fitted. This also applies when an on-site service is used.
4. In order to assert your guarantee claim, please send your defective device postage-free to the address shown below. Please enclose either the original or a copy of your sales receipt or another dated proof of purchase. Please keep your sales receipt in a safe place, as it is your proof of purchase. It would help us if you could describe the nature of the problem in as much detail as possible. If the defect is covered by our guarantee then your device will either be repaired immediately and returned to you, or we will send you a new device.

Of course, we are also happy offer a chargeable repair service for any defects which are not covered by the scope of this guarantee or for units which are no longer covered. To take advantage of this service, please send the device to our service address.

Einhell Skandinavien
Bergsoesvej 36
DK-8600 Silkeborg
Tel. 087 201200 · Fax 087 201203

DK**Indholdsfortegnelse**

	Side
1. Indledning	19
2. Sikkerhedsanvisninger	19-20
3. Oversigt over apparatet	20
4. Formålsbestemt anvendelse	20
5. Tekniske data.....	21
6. Før ibrugtagning	21
7. Betjening	22
8. Renholdelse, vedligeholdelse, opmagasinering, transport og reservedelsbestilling	23-24
9. Bortskaffelse og genbrug	24
10. Fejlsøgningsskema	25
11. Vedligeholdelsesplan.....	26
12. Overensstemmelseserklæring	27
13. Garantibevis	28

Eftertryk eller anden mangfoldiggørelse af
dokumentation og følgedokumenter til
produkter, også i uddrag, er kun tilladt med
udtrykkelig tilladelse fra ISC GmbH.

Ret til tekniske ændringer forbeholdes

1. Indledning

⚠ Vigtigt!

Ved brug af denne type produkter er der visse sikkerhedsforanstaltninger, der skal tages højde for, så skader på personer og materiel undgås. Læs derfor betjeningsvejledningen / sikkerhedsanvisningerne grundigt igennem først. Opbevar betjeningsvejledningen et praktisk sted, så du altid har den lige ved hånden. Husk at lade betjeningsvejledningen/sikkerhedsanvisningerne følge med produktet, hvis du overdrager det til andre. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader på personer eller materiel, der måtte opstå som følge af, at anvisningerne i denne betjeningsvejledning, navnlig vedrørende sikkerhed, ikke overholdes.

2. Sikkerhedsanvisninger

- Der må ikke foretages ændringer på generatoren.
- Brug kun originale dele som tilbehør og i forbindelse med vedligeholdelsesarbejde.
- Vigtigt: Forgiftningsfare, udblæsningsgas, brændstoffer og smøremidler er giftige, udstødningsgasser må ikke indåndes.
- Børn skal holdes på afstand af generatoren
- Vigtigt: Fare for forbrænding, røggasanlæg og drivagggregat må ikke berøres
- Brug egnet høreværn, når du opholder dig i nærheden af generatoren.
- Vigtigt: Benzin og benzindampe er letantændelige og eksplasive.
- Generatoren må ikke køre i rum uden ventilation eller i letantændelige omgivelser. Ved brug i rum med god ventilation skal udblæsningsgassen ledes direkte ud i det fri via en røggasslange. Vigtigt: Brug af røggasslange er ingen garanti for, at der ikke slipper udblæsningsgas ud. På grund af brandfaren må røggasslangen aldrig rettes mod brændbare stoffer.
- Eksplosionsfare: Brug aldrig generatoren, hvis der er letantændelige stoffer i rummet.
- Det fabriksindstillede omdrejningstal må ikke ændres. Generatoren eller tilsluttede apparater kan blive beskadiget.
- Generatoren skal sikres under transport, så den ikke kan rutsche ned eller vælte.
- Generatoren skal opstilles med mindst 1 meters afstand til vægge eller tilsluttede apparater.
- Placer generatoren et sikkert sted på et plant underlag. Generatoren må ikke drejes, vippes eller flyttes under driften.
- Sluk altid motoren inden transport og optankning.
- Pas på ikke at spilde brændstof på motoren eller udstødningen ved optankning.
- Brug ikke generatoren, når det regner eller snør.
- Tag ikke fat om generatoren med våde hænder
- Beskyt dig mod de farer, som udgår fra elektriske apparater og installationer.
- Til udendørs brug skal benyttes særligt godkendte, mærkede forlængerledninger (H07RN.).
- Ved brug af forlængerledninger må den samlede længde ikke overskride hhv. 50 m for 1,5 mm² og 100 m for 2,5 mm².
- Der må ikke foretages ændringer af motor- og generatorindstillingen.
- Reparations- og justeringsarbejder skal udføres af autoriseret fagmand.
- Tanken må ikke fyldes op eller tømmes i nærheden af åbne flammer, ild eller gnistregn. Rygning forbudt!
- Rør ikke ved mekanisk bevægelige dele eller varme dele. Beskyttelsesafdækninger må ikke fjernes.
- Apparaterne må ikke udsættes for fugt eller stov. Tilladt omgivende temperatur -10 til +40°, højde: 1000 m over HO, rel. luftfugtighed: 90 % (ikke-kondenserende)
- Generatoren drives af en forbrændingsmotor, som frembringer varme i området omkring udstødningen (på siden over for stikdåsen). Undgå at komme for tæt på disse overflader på grund af faren for forbrænding.
- Værdier, som er angivet som lydeffektniveau (LWA) og lydtryksniveau (LpA) under tekniske data, er emissionsniveauer og ikke nødvendigvis sikre niveauer på arbejdspladsen. Da der er

DK

en sammenhæng mellem emissions- og immissionsniveauer, er det ikke muligt at bestemme eventuelt påkrævede, ekstra sikkerhedsforanstaltninger på baggrund heraf. Faktorer, der har indflydelse på det aktuelle immissionsniveau for arbejdskraften indbefatter arbejdsrummets egenskaber, andre støjkilder, etc., såsom f.eks. antallet af maskiner og øvrige tilstødende processer samt det tidsrum, hvori brugeren er utsat for støj. Ligeledes kan det tilladte immissionsniveau variere fra land til land. Denne information kan dog være en hjælp til produktets ejer til bedre at kunne foretage et skøn om eksisterende risici.

Vigtigt: Brug kun almindelig blyfri benzin som brændstof.

△ ADVARSEL

Læs alle sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger. Følges anvisningerne, navnlig sikkerhedsanvisningerne, ikke nøje som beskrevet, kan elektrisk stød, brand og/eller svære kvestelser være følgen.
Alle sikkerhedsanvisninger og øvrige anvisninger skal gemmes.

Oplysningskiltenes betydning (fig. 15)

1. **Vigtigt!** Læs betjeningsvejledningen først.
2. **Vigtigt!** Brandvarme dele. Hold afstand.
3. **Vigtigt!** Sluk motoren, inden du tanker.
4. **Vigtigt!** Må ikke benyttes i rum uden ventilation.

3. Oversigt over apparatet (fig. 1-5)

- 1 Tankindikator
- 2 Tankdæksel
- 3 2 x 230 V~ stikdåsler
- 4 Jordtilslutning
- 5 Overbelastningssikring
- 6 Voltmeter
- 7 Oliepåfyldningsskrue
- 8 Olieaftapningsskrue
- 9 Sikring mod oliemangel

20

- 10 Tænd/Sluk-knap
- 11 Chokerarm
- 12 Reverserbar startmekanisme
- 13 Benzinhane
- 14 Hjul
- 15 Hjulaksel
- 16 Standerfod
- 17 Holder til føreskafft
- 18 Transportgreb
- 19 Skruer M8x40
- 20 Skruer M8x16
- 21 Mellemlagskiver til hjul
- 22 Sikringssplitter til hjul
- 23 Møtrikker M8
- 24 Skruetrækker
- 25 Tændrørsnøgle
- 26 Oliepåfyldningstragt

4. Formålsbestemt anvendelse

Generatoren er bygget til anvendelser, som er forberedt for drift via en 230 volts vekselspændingskilde.

Det er vigtigt, at begrænsningsdataene i sikkerhedsanvisningerne respekteres.

Generatorens formål er at levere energi til drift af el-værktøj og strøm til belysningskilder. Til brug i forbindelse med husholdningsapparater skal egnetheden kontrolleres i henhold til producentens oplysninger. Er du i tvivl, så spørge en autoriseret fagmand.

Apparatet må kun anvendes i overensstemmelse med det tilsigtede formål. Enhver anden form for anvendelse er ikke tilladt. Vi fraskriver os ethvert ansvar for skader, det være sig på personer eller materiel, der måtte opstå som følge af, at apparatet ikke er blevet anvendt korrekt. Ansvaret bæres alene af brugeren/ejeren.

Bemærk, at vore produkter ikke er konstrueret til erhvervsmæssig, håndværksmæssig eller industriel brug. Vi fraskriver os ethvert ansvar, såfremt apparatet anvendes i erhvervsmæssigt, håndværksmæssigt, industrielt eller lignende øjemed.

5. Tekniske data

Generator:	Synkron
Beskyttelsesgrad:	IP23
Mærkeeffekt ved kontinuerlig drift P _{nom} (S1):	2600 W
Maksimal effekt P _{max} (S2 2 min):	2800 W
Mærkespænding U _{nom} :	2 x 230V~
Mærkestørsm I _{nom} :	11,3 A
Frekvens F _{nom} :	50 Hz
Konstruktionstype drivmotor:	4-takts luftafkølet
Kubikindhold:	208 cm ³
Maks. ydelse:	4,1 kW / 7 PS
Brændstof:	Benzin
Tankvolumen:	15 l
Motorolie:	ca. 0,6 l (15W40)
Forbrug ved 2/3 belastning:	ca. 1,36 l/h
Vægt:	43 kg
Lydtryksniveau L _{pA} :	76 dB(A)
Lydeffektniveau L _{WA} :	96 dB (A)
Usikkerhed K	1,4 dB (A)
Effektfaktor cos φ:	1
Effektklasse:	G1
Temperatur maks.:	40°C
Maks. installationshøjde (OHO):	1000 m
Tændrør:	F7 RTC

Driftsmodus S1 (vedvarende drift)

Generatoren kan køre konstant med den angivne effekt.

Driftsmodus S2 (kortvarig drift)

Generatoren kan køre kortvarigt med den angivne effekt (2 min.). Herefter skal den være slået fra et stykke tid, så den ikke bliver for varm (2 min.).

6. Før i brugtagning

6.1 Montering

Til montering af generatoren skal bruges to gaffelnøgler (størrelse 12)

- Monter stånderfoden (16), hjulene (14) og føreskaftet (18) som vist på fig. 6-9.
- Monter alle dele, før du fylder brændstof og olie på, så væsker ikke trænger ud.
- For at montere hjulene skubbes først hjulakslen (15) gennem holderne på undersiden af generatoren, hvorefter hjulene (14) monteres som vist på fig. 7.
- Ved montering af føreskaftet (18) skal du være opmærksom på, at den skrå side (fig. 9/pos. E) vender udad, så sammenklapning er muligt.

6.2 Elektrisk sikkerhed:

- Elektriske fødeledninger og tilsluttede apparater skal være fuldstændig intakte.
- Apparater må kun tilsluttes, hvis spændingsangivelsen er i overensstemmelse med generatorens udgangsspænding.
- Slut aldrig generatoren til strømforsyningens nettet (stikdåse).
- Ledningslængden til den forbrugende enhed skal være så kort som mulig.

6.3 Miljøbeskyttelse

- Snavset materiale, som stammer fra vedligeholdelsesarbejde, og drivmidler skal indleveres på miljødepot
- Emballage, metal og kunststoffer skal bortskaffes som genanvendeligt affald.

6.4 Jording

Til afledning af statisk opladning skal generatorhuset jordes. Det gøres ved at forbinde et kabel på den ene side til generatorens jordtilslutning (fig. 3/pos. 4) og på den anden side til en ekstern stelforbindelse (f.eks. jordspyd).

DK

7. Betjening

Vigtigt! Fyld motorolie (ca. 0,6 l) og brændstof på, inden du tager generatoren i brug første gang.

- Kontroller brændstofniveauet og motorolen; fyld efter om nødvendigt
- Sørg for tilstrækkelig ventilering af apparatet
- Kontroller, at tændkablet er fastgjort til tændrøret
- Check omgivelserne omkring generatoren
- Et evt. tilsluttet el-apparat skal kobles fra generatoren

7.1 Start af motor

Vigtigt!

Under start med den reverserbare starter (12) kan du skade hånden på grund af pludseligt tilbageslag, forårsaget af den opstartende motor. Brug beskyttelseshandsker, når du starter generatoren.

- Åbn for benzinhanen (13) ved at dreje den nedad
- Sæt tænd/sluk-knappen (10) i position "ON"
- Bring chokerarmen (11) i position I Ø I
- Start motoren med den reverserbare starter (12), idet du trækker ud i håndgrebet med et kraftigt ryk. Starter motoren ikke, så træk en gang til
- Skub chokerarmen (11) tilbage igen, når motoren er startet

7.2 Belastning af generatoren

- Slut de apparater, der skal køre, til 230 V~stikdåserne (3)

Vigtigt: Disse stikdåser må belastes vedvarende (S1) med 2600W og kortvarigt (S2) med 2800W i maks. 2 min.

- Generatoren er egnet til 230 V~ vekselspændingsapparater
- Slut ikke generatoren til en husinstallation, da generatoren og øvrige elektriske apparater kan blive ødelagt.

Bemærk: Nogle el-drevne maskiner (motordrevne stiksavne, boremaskiner osv.) kan have et højere strømforbrug, hvis de anvendes under svære betingelser.

7.3 Slukning af motor

- Lad generatoren køre kortvarigt uden belastning, inden du slukker den, så aggregatet kan "køle efter"
- Sæt tænd/sluk-knappen (10) i position "OFF"
- Luk for benzinhanen (13).

7.4 Overbelastningssikring 2x 230 V-stikdåser

Vigtigt! Generatoren er udstyret med en overbelastningssikring.

Denne kobler stikdåserne (3) fra. Stikforbindelserne (3) kan tages i brug igen, efter at du har trykket på overbelastningssikringen (5).

Vigtigt! Hvis overbelastningssikringen kobler fra, skal du nedsætte den elektriske effekt, som fremgår af generatoren, eller fjerne defekte apparater.

Vigtigt! Defekte overbelastningsafbrydere skal erstattes af overbelastningsafbrydere af samme konstruktion og med samme elektriske specifikationer. Kontakt kundeservice.

8. Renholdelse, vedligeholdelse, opmagasinering, transport og reservedelsbestilling

Sluk motoren før enhver form for rengørings- eller vedligeholdelsesarbejde, og træk tændrørshætten ud af tændrøret.

Vigtigt: Sluk omgående apparatet, og kontakt din forhandler:

- I tilfælde af usædvanlig vibration eller støj
- Hvis motoren virker overbelastet eller har fejltaænding

8.1 Renholdelse

- Hold så vidt muligt beskyttelsesanordninger, ventilationskanaler (fig. 2/pos. L) og motorhus fri for støv og snavs. Tør apparatet af med en ren klud, eller foretag trykluftudblæsning under lavt tryk.
- Vi anbefaler, at apparatet rengøres hver gang efter brug.
- Rengør af og til apparatet med en fugtig klud og lidt blød sæbe. Undgå brug af rengørings- og opløsningsmidler, da det vil kunne beskadige kunststofdelene. Sørg for, at der ikke kan trænge vand ind i de indvendige dele.

8.2 Luftfilter

Læs også serviceoplysningerne.

- Rens med jævne mellemrum luftfiltret; skift det om nødvendigt
- Åbn de to klemmer (fig. 11/A), og fjern dækslet til luftfiltret (fig. 11/B)
- Tag filterelementerne ud (fig. 12/C).
- Undgå brug af skrappe rengøringsmidler eller benzin til rengøring af elementerne.
- Rengør elementerne ved at banke dem ud på en jævn overflade. Ved kraftig tilsmudsning vaskes med sæbelud og skyldes efter med klart vand; herefter foretages lufttørring.
- Samling sker tilsvarende i modsat rækkefølge.

8.3 Tændrør (fig. 13-14)

Tjek tændrøret for snavs første gang efter 20 driftstimer, ogrens det om nødvendigt med en kobbertrådsbørste. Herefter efterses tændrøret i intervaller à 50 driftstimer.

- Træk tændrørshætten (fig. 13) ud med en drejende bevægelse.
- Fjern tændrøret (fig. 14/D) med den medfølgende tændrørsnøgle (25).
- Samling sker tilsvarende i modsat rækkefølge.

8.4 Olieskift, oliestandskontrol (hver gang før brug)

Skift af motorolie skal ske med driftsvarm motor.

- Brug udelukkende motorolie (15W40)
- Stil aggregatet på et egnet underlag en anelse skræt imod olieaftapningsskruen (8).
- Åbn for oliepåfyldningsskruen (7)
- Åbn olieaftapningsskruen, og aftap den varme motorolie i en opsamlingsbeholder
- Når den brugte olie er løbet ud, lukker du for olieaftapningsskruen og stiller aggregatet på et plant underlag.
- Fyld motorolie på op til oliepindens øverste mærke (ca. 0,6 l).
- Vigtigt: Oliepinden (oliepåfyldningsskrue) til kontrol af oliestanden må ikke skrues i, men skal blot stikkes ned til kanten af gevindet.
- Den brugte olie skal bortskaffes ifølge miljøforskrifterne.

8.5 Automatisk oliestop

Automatisk oliestop udløses, hvis der er for lidt motorolie. Motoren kan så ikke starte eller standser af sig selv efter kort tid. Start er først mulig efter påfyldning af motorolie (se punkt 8.4).

DK

8.6 Forberedelse til opmagasinering

Advarsel: Udtøm ikke benzin i lukkede rum, i nærheden af ild, eller mens du ryger.
Gasdampe kan forårsage eksplisioner eller brand.

- Tøm benzintanken med en benzinpumpe.
- Start motoren, og lad den køre, indtil resten af benzinen er brugt op.
- Skift olie ved hver sæsonafslutning. Den brugte motorolie fjernes fra den varme motor, og ny olie fyldes på.
- Tag tændrøret ud (fig. 14/pos. D). Fyld ca. 20 ml olie i cylinderen med en oliekande. Træk langsomt ud i startkablet, så olien beskytter cylinderen indvendigt. Skru tændrøret i igen.
- Rengør hele maskinen for at beskytte lakfarven.
- Opbevar maskinen et sted med god ventilation.

8.7 Forberedelse til transport

- Tøm benzintanken med en benzinpumpe.
- Lad motoren køre, indtil resten af benzinen er brugt op.
- Tøm motorolen ud af den varme motor.
- Tag tændrørshætten (fig. 13) ud af tændrøret.
- Fikser apparatet, så det ikke kan rutsche, f.eks. med spænderemme.

8.8 Reservedelsbestilling

Følgende bedes oplyst ved bestilling af reservedele:

- Produktets typebetegnelse
- Produktets varenummer
- Produktets identifikationsnummer

Aktuelle priser og øvrig information findes på internetadressen www.isc-gmbh.info

9. Bortskaffelse og genbrug

Apparatet leveres indpakket for at undgå transportskader. Emballagen består af råmaterialer og kan genanvendes eller indleveres på genbrugsstation. Apparatet og dets tilbehør består af forskellige materialer, f.eks. metal og plast. Defekte komponenter skal kasseres ifølge miljøforskrifterne og må ikke smides ud som almindeligt husholdningsaffald. Hvis du er i tvivl: Spørg din forhandler, eller forhør dig hos din kommune!



Kun for EU-lande

Smid ikke el-værktøj ud som almindeligt husholdningsaffald!

I medfør af Rådets direktiv 2002/96/EF om affald af elektrisk og elektronisk udstyr og dettes omsættelse i den nationale lovgivning skal brugt el-værktøj indsammles separat og indleveres til videreanvendende formål på miljømæssig forsvarlig vis.

Recycling-alternativ til tilbagesendelse:
Ejeren af el-værktøjet er - med mindre denne tilbagesender apparatet - forpligtet til at bortskaffe apparatet og dets dele ifølge miljøforskrifterne. Den brugte maskine kan indleveres hos en genbrugsstation - spørg evt. personalet her, eller forhør dig hos din kommune. Tilbehør og hjælpemidler, som følger med apparatet, og som ikke indeholder elektriske dele, er ikke omfattet af ovenstående.

10. Fejlsøgningsskema

Fejl	Årsag	Handlingsprocedure
Motor kan ikke startes.	Automatisk oliestop udløst	Tjek oliestanden, fyld motorolie på
	Tændrør tilsløst	Rens, eller udskift tændrøret (elektrodeafstand 0,6 mm)
	Ingen brændstof	Fyld mere brændstof på / Kontroller benzinhanken
Generator har for lidt eller ingen spænding	Regulator eller kondensator defekt	Kontakt din forhandler
	Kontakt for overstrømsbeskyttelse triggés	Aktiver kontakten, og reducer forbruger
	Luftfilter snavset	Rens eller skift filter

DK

11. Vedligeholdelsesplan

Nedenstående vedligeholdelsesintervaller skal overholdes for at sikre en fejlfri drift. **Vigtigt! Ved ibrugtagning første gang skal der fyldes motorolie og brændstof på.**

	Hver gang før brug	Efter en driftstid på 20 timer	Efter en driftstid på 50 timer	Efter en driftstid på 100 timer	Efter en driftstid på 300 timer
Kontrol af motorolie	X				
Skift af motorolie		Første gang, herefter hver 50. time	X		
Kontrol af luftfilter	X				Skift evt. filterindsats
Rensning af luftfilter			X		
Rensning af benzinfilter				X	
Visuel kontrol på apparat	X				
Rensning af tændrør			Afstand: 0,6 mm, skift evt. ud		
Kontrol og genindstilling af drosselspjæld på kaburator					X*
Rensning af topstykke					X*
Indstilling af ventilspillerum					X*

Vigtigt: Punkterne "x*" skal udføres af autoriseret fagmand.

12. Overensstemmelseserklæring

Einhell Germany AG · Wiesenweg 22 · D-94405 Landau/Isar



Konformitätserklärung

- (c) erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel
- (e) explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product
- (f) déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article
- (i) dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo
- (nl) verklapt de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product
- (e) declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo
- (p) declara a seguinte conformidade, de acordo com a directiva CE e normas para o artigo
- (dk) attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel
- (s) förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikel
- (fi) vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset
- (et) töendab toote vastavust EL direktiivile ja standardidele
- (cz) vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek
- (sk) potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelek
- (hu) vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a normiem pre výrobok
- (h) a cikkekhez az EU-irányelvvel és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki
- (pl) deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.
- (ru) декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул
- (lv) paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem apibūdina šī atitikimā EU reikalavimams ir prekēs normoms
- (ro) declară următoarea conformitatea conform directivei UE și normelor pentru articolul
- (gr) δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν
- (hr) potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
- (sr) potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikel
- (es) potvrđuje sledеću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikel
- (cs) sledujícím удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС
- (de) проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб
- (sl) ja izjavljuva slednata soobraznost согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли
- (tr) Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir
- (no) erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkelen
- (is) Lysir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Stromerzeuger P-SE 2800 (Parkside)

- | | |
|--|--|
| <input checked="" type="checkbox"/> 2006/95/EC
<input type="checkbox"/> 2006/28/EC
<input type="checkbox"/> 2005/32/EC
<input checked="" type="checkbox"/> 2004/108/EC
<input type="checkbox"/> 2004/22/EC
<input type="checkbox"/> 1999/5/EC
<input type="checkbox"/> 97/23/EC
<input type="checkbox"/> 90/396/EC
<input type="checkbox"/> 89/686/EC_96/58/EC
<input type="checkbox"/> 87/404/EC | <input type="checkbox"/> 2006/42/EC
<input type="checkbox"/> Annex IV
<small>Notified Body:
Notified Body No.:
Reg. No.:</small>

<input checked="" type="checkbox"/> 2000/14/EC_2005/88/EC
<input type="checkbox"/> Annex V
<input checked="" type="checkbox"/> Annex VI
<small>Noise: measured $L_{WA} = 94,6$ dB (A); guaranteed $L_{WA} = 96$ dB (A)
 $P = 5,1$ KW
 Notified Body: TÜV SÜD Product Service GmbH (0036)</small>

<input checked="" type="checkbox"/> 2004/26/EC
<small>Emission No.: e11*97/68SA*2004/26*1177*00</small> |
|--|--|

Standard references: EN 12601; EN 55012; EN 61000-6-1

Landau/Isar, den 03.12.2009

Wechselgärtner/General Manager

Guilhua/Product Management

First CE: 09
 Art.-No.: 41.524.16 I.-No.: 01019
 Subject to change without notice

Archive-File/Record: 4152410-06-4155050-09
 Documents registrar: Robert Mayn
 Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

DK

13. GARANTIBEVIS

Kære kunde!

Vore produkter er underlagt streng kvalitetskontrol. Hvis produktet alligevel på et tidspunkt skulle udvise fejl, beklager vi naturligvis dette og beder dig kontakte vores kundeservice på adressen, som står angivet på dette garantibevis. Du kan naturligvis også ringe til os på det nedenfor angivne servicenummer. For indfrielse af garantikrav gælder følgende:

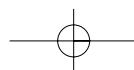
1. Nærværende garanti fastsætter betingelserne for udvidede garantiydelser. Garantibestemmelser fastsat ved lov berøres ikke af nærværende garanti. Vores garantiydelse er gratis.
2. Garantiydelsen omfatter udelukkende mangler, som kan føres tilbage til materiale- eller produktionsfejl, og begrænser sig til afhjælpning af disse resp. levering af erstatningsprodukt. Bemærk, at vore produkter ikke er konstrueret til erhvervsmæssig, håndværksmæssig eller industriel brug. Garantiaftale kan derfor ikke anses for indgået, såfremt produktet anvendes i erhvervsmæssigt, håndværksmæssigt, industriel eller lignende øjemed. Endvidere dækker garantien ikke erstatningsydelser for transportskader, skader som følge af tilsidesættelse af montagevejledningens anvisninger eller som følge af usagkyndig installation, tilsidesættelse af brugsanvisningen (f.eks. tilslutning til forkert netspænding eller strømtype), misbrug eller usagkyndig anvendelse (f.eks. overbelastning eller brug af værktoj eller tilbehør, som ikke er godkendt), tilsidesættelse af vedligeholdelses- og sikkerhedsforskrifter, indtrængen af fremmedlegemer i apparatet (f.eks. sand, sten eller stov), brug af vold eller eksterne påvirkninger udefra (f.eks. fordi produktet tabes) samt skader, der hidrører fra almindelig slitage. Dette gælder især batterier, som vi dog alligevel yder 12 måneders garanti på

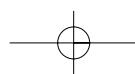
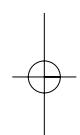
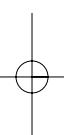
Garantien mister sin gyldighed, hvis der allerede er blevet foretaget indgreb i apparatet.

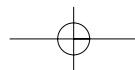
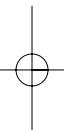
3. Garantiperioden udgør 3 år at regne fra købsdatoen. Garantikrav skal gøres gældende inden for to uger, efter at defekten er blevet konstateret. Garantikrav kan ikke gøres gældende efter garantiperiodens udløb. Reparation eller udskiftning af apparatet medfører ikke forlængelse af garantiperioden, heller ikke for eventuelt indbyggede reservedele. Dette gælder også servicearbejder, der foretages på stedet.
4. For at kunne gøre garantikrav gældende skal du sende det defekte produkt portofrit til nedenstående adresse. Original købskvittering eller lignende dateret dokumentation skal vedsendes. Købskvitteringen skal gemmes som dokumentation! Beskriv venligst så nøjagtigt som muligt grunden til din reklamation. Er defekten omfattet af garantien, vil produktet omgående blive repareret og returneret, eller du vil modtage et helt nyt.

Mod betaling udbedrer vi naturligvis også gerne defekter på produktet, som ikke/ikke længere er omfattet af garantien. Du skal blot indsende produktet til vores serviceadresse.

Einhell Skandinavien
Bergsoesvej 36
DK-8600 Silkeborg
Tel. 087 201200 · Fax 087 201203









IAN: 45842
Einhell Germany AG
Wiesenweg 22
D-94405 Landau/Isar

Last Information Update · Tilstand of information:
12/2009 · Ident.-No.: 41.524.16 122009 - DK

